

Bulletin de l'Association des Anciens Elèves de l'Institut Pasteur AAEIP

Conseils aux auteurs¹

Année 2017

L'Association des Anciens Elèves de l'Institut Pasteur (AAEIP) publie, depuis 1949 des articles scientifiques et des articles généraux, dans un Bulletin trimestriel. Les articles scientifiques sont regroupés par thèmes. Ce sont essentiellement des revues et des mises au point portant sur les disciplines biologiques et médicales. Devant le pluralisme de la formation universitaire des membres de l'AAEIP (scientifiques, médecins, pharmaciens, vétérinaires...), et la diversité de leurs domaines d'activité professionnelle, il est conseillé aux auteurs de rédiger des articles accessibles à des non spécialistes et de les illustrer de figures, schémas, tableaux et encadrés didactiques.

Les Abonnés et les membres de l'AAEIP peuvent télécharger la version électronique sur le site www.aaeip.fr et recevoir la version imprimée (s'ils en ont fait la demande). Le Bulletin est diffusé dans les services de l'Institut Pasteur et dans plusieurs bibliothèques, dont celles du Réseau International des Institut Pasteur (RIIP).

Le Bulletin de l'AAEIP est une revue internationale francophone. Les articles sont rédigés en français ou en anglais, notamment s'il s'agit de la langue maternelle ou scientifique usuelle des auteurs².

Les articles sont adressés sous forme électronique au secrétariat de l'AAEIP³. Ils sont soumis au comité de rédaction qui, s'il les juge conforme à la ligne éditoriale du bulletin, les adresse au moins à deux membres du comité ou à des lecteurs spécialisés. Les membres de la commission du bulletin et l'équipe du comité de rédaction répondent aux demandes des auteurs et leur proposent une aide pour améliorer rédaction et présentation. Il est indispensable de **préciser les coordonnées complètes du correspondant (adresses postale et électronique, téléphone)**. Lorsque l'article comporte plusieurs auteurs, l'accord de tous les cosignataires doit être obtenu par le correspondant. Celui-ci transmet **par e-mail le fichier texte (tableaux compris) et les fichiers d'origine des figures et photographies**. L'envoi de ces documents (texte, images) implique l'autorisation de publication et de reproduction uniquement par le Bulletin (revue et site), sauf convention particulière préalable entre l'auteur et l'éditeur.

Si des extraits d'autres travaux sont inclus dans l'article, **les auteurs doivent être en mesure de fournir une autorisation écrite** émanant des détenteurs du copyright, même pour les éléments issus d'Internet, et doivent citer les sources dans l'article ou dans la légende du document reproduit.

¹ http://aaeip.fr/bulletin/Conseils_auteurs_2017

² Texte en anglais sous la responsabilité des auteurs (correction non assurée par le Comité de rédaction)

³ aaeip@pasteur.fr, 28, rue du Docteur Roux, 75724 Paris cedex 15 ; tél. +33 (0)1 45 68 81 65

1 – Tapuscrit

• Articles

Ils comportent, dans l'ordre : **le titre, le résumé en français** d'une dizaine de lignes imprimées (soit 1 500 caractères maximum (espaces compris), **les mots clés** (cinq maximum), **la traduction en anglais du titre, du résumé, et des mots clés, le texte** proprement dit, éventuellement **les remerciements, les références bibliographiques, les titres et légendes des figures et les tableaux**.

Le nombre de pages imprimées attribué à chaque article est limité à **cinq** (résumés, illustrations, et références compris), sauf cas exceptionnel avec l'accord du comité de rédaction. Une page **de texte imprimé** correspondant à **6 500 caractères (espaces compris)**, le tapuscrit (références, figures et tableaux inclus) **ne doit pas dépasser 32 500 caractères (espaces compris)**⁴.

• Courtes notes et encadrés⁵

Ils comportent **moins de 6 500 caractères (espaces compris)**. Un résumé (en anglais) et des mots clés (en anglais et en français) peuvent les accompagner. Ils ne comportent pas plus de quatre sources ou références bibliographiques, éventuellement un ou deux tableaux, figures ou photos.

• Editorial

Il comporte **un titre** et un **texte de moins de 13 000 caractères (espaces compris)**.

• Tribunes libres

Elles peuvent être publiées sous la seule responsabilité de l'auteur, éventuellement avec un avis joint du comité de rédaction ou des lecteurs.

2 - Iconographie

• **Tableaux.** Ils ne peuvent, *a priori*, excéder le nombre de quatre. Ils sont numérotés en chiffres romains et comportent un titre et la signification des abréviations.

• **Figures.** Elles doivent être d'excellente qualité (résolution minimum : 300 dpi), si possible en fichier natif (jpeg ou power point), pour une bonne reproduction. Elles sont numérotées en chiffres arabes. Une figure de 12 cm de largeur sur 8 cm de hauteur, avec titre et légende, prend la place de 1/6 à 1/4 de page, soit 1 300 à 1 600 à caractères (espaces compris). Elles sont transmises sur des fichiers différents du fichier texte.

• **Photographies.** Fournies sur support numérique (dans un fichier à part), elles doivent comporter une légende et être d'excellente qualité. Elles seront publiées en couleur.

3 - Les références bibliographiques

Leur nombre est limité à 30. Elles sont numérotées **par ordre alphabétique**. Chaque référence comporte un numéro d'ordre (rapporté dans le texte entre crochets). Elles sont rédigées selon un style simplifié, par rapport à celui adopté par la revue "*Nature*". Les utilisateurs du logiciel "EndNote" peuvent y intégrer le fichier "AAEIP Bulletin 2017.ens", téléchargeable à partir du site "aaeip.fr", qui correspond au style ci-dessous.

Si le nombre d'auteurs ne dépasse pas trois, ils sont tous cités ; au delà, le nom du 3^{ème} est suivi d'une virgule et de "*et al.*" Le nom des auteurs est suivi de l'initiale de leur(s) prénom(s), du titre entier de la publication (avec une majuscule au début du 1^{er} mot et des noms propres), de l'abréviation du nom du périodique (selon l'*Index Medicus* et en italiques), de l'année, du tome (en gras), des numéros des première et dernière pages. (*cf.* modèles ci-dessous). Si l'article a été publié en français, le titre original est cité en français. Les publications de l'OMS ne doivent pas être placées à WHO, mais à OMS. Les

⁴ 32 500 caractères (espaces compris) correspondent à une douzaine de pages dactylographiées en Times New Roman, taille 12, interligne 1,5, avec marges de côté et de haut et bas de page de 2,5 cm.

⁵ Les encadrés sont des textes, des tableaux ou schémas didactiques, destinés à apporter des données sur des sujets d'actualité et sur ceux abordés dans le bulletin auxquels les lecteurs ne sont pas familiers.

références aux revues (plutôt qu'aux ouvrages) sont privilégiées. Les titres des livres sont en italiques, l'éditeur, la ville et l'année de la publication sont cités.

Les auteurs assument la responsabilité de l'exactitude des références bibliographiques.

• **Articles de revue**

1. Adiga R. Phylogenetic analysis of the NS5 gene of Zika virus. *J. Med. Virol.* 2016, **88**, 1821-26.
2. Blanchet C, Jouvion G, Fitting C, *et al.* Protective or deleterious role of scavenger receptors SR-A and CD36 on host resistance to *Staphylococcus aureus* depends on the site of infection. *PLoS One* 2014, **9**, e87927.
3. Cossart P, Pizarro-Cerda J, Lecuit M. Invasion of mammalian cells by *Listeria monocytogenes*: Functional mimicry to subvert cellular functions. *Trends Cell Biol.* 2003, **13**, 23-31.
4. Diamond MS, Pierson TC. Molecular insight into Dengue virus pathogenesis and its implications for disease control. *Cell* 2015, **162**, 488–92.
5. Tham TN, Gouin E, Rubinstein E, *et al.* Tetraspanin cd81 is required for *Listeria monocytogenes* invasion. *Infect. Immun.* 2010, **78**, 204-09.
6. Zinszer K, Morrison K, Brownstein JS, *et al.* Reconstruction of Zika virus introduction in Brazil. *Emerg. Infect. Dis.* 2017, **23**, 91-94.

• **Articles de livres**

- Nelson GS. Human behaviour, and the epidemiology of helminth infections: cultural practices and microepidemiology. *In*: Barnard CJ, Behnke JM (eds), "*Parasitism and host behaviour*". Taylor & Francis Ed, London 1990, pp 234-263.
- Perelman R. Infections à Poliovirus *In* "*Pédiatrie Pratique tome I : Pathologie du système nerveux et des muscles*". Maloine Ed, Paris, 1996, pp 113-120.

4 - Conflit d'intérêt et principes éthiques

Les auteurs sont tenus d'informer les lecteurs de tout conflit d'intérêt potentiel ou réel qui pourrait avoir une relation directe avec le thème de leur article, comme le financement ou l'appartenance à une ou à des institutions.

Rappel des recommandations à ne pas oublier

- Merci de respecter la longueur du texte selon la rubrique
- Titre, résumé et mots clés **en français et en anglais**
- Titre, affiliation et **e-mail** de chacun des auteurs
- En plus pour l'auteur correspondant : adresse postale professionnelle et n° de téléphone
- Liste complète des références, par ordre alphabétique et selon les normes du bulletin
- Références citées dans le texte par le numéro de la référence entre crochets
- Titres et légendes des tableaux et des figures, ainsi que leur appel dans le texte